

**PARLEMENT DE LA RÉGION
DE BRUXELLES-CAPITALE**

SESSION ORDINAIRE 2012-2013

14 MARS 2013

PROJET D'ORDONNANCE

portant assentiment à :

**l'Amendement aux articles 25 et 26
de la Convention d'Helsinki du 17 mars 1992
sur la protection et
l'utilisation des cours d'eau
transfrontières et
des lacs internationaux,
fait à Madrid le 28 novembre 2003**

RAPPORT

fait au nom de la
commission des Finances, du Budget,
de la Fonction publique,
des Relations extérieures et
des Affaires générales

par M. Eric TOMAS (F)

Ont participé aux travaux de la commission :

Membres effectifs : Mmes Françoise Dupuis, Anne Sylvie Mouzon, MM. Eric Tomas, Yaron Peszat, Mme Barbara Trachte, MM. Olivier de Clippele, Emmanuel De Bock, Didier Gosuin, Joël Riguelle, Mmes Sophie Brouhon, Brigitte De Pauw.

Membres suppléants: Mme Nadia El Yousfi, M. Alain Maron, Mme Anne-Charlotte d'Ursel.

Autres membres : Mmes Cécile Jodogne, Annemie Maes, M. Ahmed Mouhssin.

Voir :

Document du Parlement :
A-350/1 – 2012/2013 : Projet d'ordonnance.

**BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT**

GEWONE ZITTING 2012-2013

14 MAART 2013

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

houdende instemming met :

**het Amendement van
de artikelen 25 en 26 van
het Verdrag van Helsinki van 17 maart 1992
inzake de bescherming en
het gebruik van grensoverschrijdende
waterlopen en internationale meren,
aangenomen op 28 november 2003 in Madrid**

VERSLAG

uitgebracht namens de
commissie voor de Financiën,
Begroting, Openbaar Ambt,
Externe Betrekkingen en
Algemene Zaken

door de heer Eric TOMAS (F)

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen :

Vaste leden : mevr. Françoise Dupuis, mevr. Anne Sylvie Mouzon, de heren Eric Tomas, Yaron Peszat, mevr. Barbara Trachte, de heren Olivier de Clippele, Emmanuel De Bock, Didier Gosuin, Joël Riguelle, mevr. Sophie Brouhon, mevr. Brigitte De Pauw.

Plaatsvervangende leden: mevr. Nadia El Yousfi, de heer Alain Maron, mevr. Anne-Charlotte d'Ursel.

Andere leden : mevr. Cécile Jodogne, mevr. Annemie Maes, de heer Ahmed Mouhssin.

Zie :

Stuk van het Parlement :
A-350/1 – 2012/2013 : Ontwerp van ordonnantie.

I. Exposé de la ministre Evelyne Huytebroeck

La ministre a tenu devant les commissaires l'exposé suivant :

« J'ai le plaisir de soumettre à votre examen le projet d'ordonnance portant assentiment à l'amendement aux articles 25 et 26 de la Convention d'Helsinki sur la protection et l'utilisation des cours d'eau transfrontaliers et des lacs internationaux.

Pour rappel, la convention d'Helsinki fixe le cadre de la coopération des États Parties en matière de prévention et de maîtrise de la pollution des cours d'eau transfrontaliers, et en assurant une utilisation rationnelle des ressources en eau dans la perspective du développement durable. Elle a été adoptée au sein de la Commission économique pour l'Europe des Nations Unies en 1992. En 2003, un amendement a été adopté pour permettre aux États non membres de la CEE-NU de devenir eux aussi Parties à la Convention. C'est l'assentiment à cet amendement qui vous est soumis.

Il est nécessaire d'avoir deux tiers d'assentiments des 34 Etats membres pour permettre l'entrée en vigueur de la Convention. C'est le cas depuis le 6 février 2013.

L'impact pour notre Région est très limité. Nous n'avons pas de frontière directe avec d'autres États qui justifierait une coopération sur la protection des cours d'eau transfrontaliers, et nous n'avons pas non plus de lacs internationaux à Bruxelles. Néanmoins, étant donné que la gestion des cours d'eau relève des compétences régionales, chaque Région doit porter assentiment à cette convention internationale pour que la Belgique puisse en être partie. L'amendement qui permet aux États non membres de la CEE-NU de devenir partie à la convention n'aura également qu'un impact très limité pour Bruxelles. Néanmoins, dans un contexte de coopération à l'échelle internationale et de l'image et du rôle de la Belgique dans cette instance onusienne, l'amendement prend tout son sens. C'est la raison pour laquelle la Belgique souhaite ratifier cet amendement.

Je termine en vous informant que la Région flamande a déjà terminé le processus d'assentiment, et qu'il est toujours en cours en Wallonie. ».

II. Discussion générale

Aucun membre ne demande la parole.

III. Discussion des articles et votes

Article 1^{er}

Cet article ne suscite aucun commentaire.

I. Uiteenzetting van minister Evelyne Huytebroeck

De minister heeft voor de commissieleden volgende uiteenzetting gehouden :

" Ik heb het genoegen om u de ordonnantie houdende instemming met het amendement op de artikelen 25 en 26 van het Verdrag van Helsinki inzake de bescherming en het gebruik van grensoverschrijdende waterlopen en internationale meren voor te leggen.

Laat ons nog even herhalen dat het Verdrag van Helsinki het kader vastlegt voor de samenwerking tussen de partijen op het gebied van het voorkomen en beheersen van de verontreiniging van grensoverschrijdende waterlopen, en dat het een rationeel gebruik van de watervoorraden garandeert in het vooruitzicht van een duurzame ontwikkeling. Het werd goedgekeurd binnen de Economische Commissie voor Europa van de Verenigde Naties in 1992. In 2003 werd een amendement aangenomen om de niet-lidstaten van de VN-ECE de mogelijkheid te geven om partij te worden bij het Verdrag. Het is de instemming met dit amendement die nu aan u wordt voorgelegd.

Twee derden van de 34 lidstaten moeten de Conventie goedkeuren opdat deze in werking zou kunnen treden. Dit is het geval sinds 6 februari 2013.

De impact op ons Gewest blijft erg beperkt. We delen geen directe grens met andere Staten waarvoor een samenwerking ter bescherming van grensoverschrijdende waterlopen gerechtvaardigd zou zijn, en we hebben evenmin internationale meren in Brussel. Maar aangezien het beheer van de waterlopen tot de gewestelijke bevoegdheden behoort, moet elk Gewest toch zijn instemming betuigen met dit internationale Verdrag opdat België er partij bij zou kunnen zijn. Ook het amendement dat de niet-lidstaten van de VN-ECE de mogelijkheid geeft om partij te worden bij het Verdrag heeft slechts een geringe impact voor Brussel. Toch is het amendement erg belangrijk, met name voor de samenwerking op internationaal niveau en voor het imago en de rol van België in deze VN-instantie. België wil dit amendement dan ook ratificeren.

Ten slotte wil ik u nog meegeven dat het Vlaams Gewest zijn instemming al heeft gegeven, en dat de procedure voor de instemming in Wallonië nog loopt. ».

II. Algemene bespreking

Geen enkel lid vraagt het woord.

III. Artikelsgewijze bespreking en stemmingen

Artikel 1

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Vote	Stemming
L'article 1 ^{er} est adopté à l'unanimité des 12 membres présents.	Artikel 1 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 12 aanwezige leden.
<i>Article 2</i>	<i>Artikel 2</i>
Cet article ne suscite aucun commentaire.	Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.
Vote	Stemming
L'article 2 est adopté à l'unanimité des 12 membres présents.	Artikel 2 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 12 aanwezige leden.
IV. Vote sur l'ensemble	
Le projet d'ordonnance, dans son ensemble, est adopté à l'unanimité des 12 membres présents.	Het ontwerp van ordonnantie wordt in zijn geheel aangenomen bij eenparigheid van de 12 aanwezige leden.
– <i>Confiance est faite au rapporteur pour la rédaction du rapport.</i>	– <i>Vertrouwen wordt geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van het verslag.</i>
<i>Le Rapporteur,</i> Eric TOMAS	<i>La Présidente,</i> Françoise DUPUIS
<i>De Rapporteur;</i> Eric TOMAS	<i>De Voorzitter;</i> Françoise DUPUIS